

حين تصف اللغة بعض الأحوال

شذى توما مرقوس

تعتبر اللغة الوسيلة التي تصوغ الأفكار وترسم ملامحها وتؤطر لها وتعرف
بناطقها .
.....
تقول اللغة .

الجزء الأول :

أعزائي من القراء والقارئات ، فيما يلي بعض ، وهو بعض من كم ما جادت به قريحة اللغة من الفاظ ومفردات لوصف حالة التواصل والتلاحم والتمازج بين طرفيين - الأنثى والذكر - ، أرجو أن تلقوها علينا ولو نظرة قصيرة خاطفة لاستشعار الروعة أو القبح في نفوسكم تجاهها .

عن معجم لسان العرب : -

- نَكِحَهَا يَنْكِحُهَا نِكَاحًا : إذا تزوجها ، باضعها أيضاً وكذلك دَحْمَها وَخَجَّها .
- الْمُجَامِعَةُ وَالْجَمَاعُ : كناية عن النكاح .
- وَطَئَ الشَّيْءَ يَطْوُهُ وَطَأَ : داسه .
- وفي حديث مسروق في الرجل تكون تحته الأمة فـيُطْلِقُها ثم يشتريها
- حَطَّا الْمَرْأَةَ حَطًا : نكحها .
- مَسَحَ الْمَرْأَةَ يَمْسَحُهَا مَسْحًا وَمَتَّهَا مَتَّنًا : نكحها .
- مَحَاجَ الْمَرْأَةَ يَمْحَاجُهَا مَحْجًا : نكحها وكذلك مَخَجَها .
- نَجَرَ الْمَرْأَةَ نَجْرًا : نكحها .
- الْبُضْعُ : النكاح .
- الْمُبَاضَعَةُ : المُجَامِعَةُ .
- نَشَلَ الْمَرْأَةَ يَنْشُلُهَا نَشْلًا : نكحها .
- كَامَهَا كَوْمًا : نكحها .
- غَسَلَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَغَسَلَهَا إِذَا جَامَعَهَا .
- أَرَّهَا : نكحها .
- الْمُبَاشَرَةُ : الجماع .

- المَرْخَة بالكسر : الزوجة ، وروي مَرْخَة ، بحسب الميم ، كأنها موضع الزَّرْخِ أي الدفع فيها لأنَّه يُرْخُها أي يُجتمعها ، وسميت المرأة مَرْخَة لأنَّ الرجل يُجتمعها .
- زَرْخَة المرأة يُرْخُها زَرْخَا وزَرْخَحَا : نكحها ، وهو من ذلك لأنَّه دفع .
- مَرْخَتَه : امرأته ، قال الحياني : هو من الزَّرْخِ الذي هو الدفع .
- شَطَّا المرأة يَشْطُوُها شَطَّا : نَكَحَها .
- الْوَقَاع : مُوَاقِعَةُ الرجل امرأته إذا باضعها وخالطها .
- وَقَاعَةُ المرأة وَقَاعَةُ عَلَيْها : جامعها .

عن القاموس المحيط : -

- نَشَلَ المَرْأَة : جامعها .
- افْتَرَشَ الرَّجُلُ المَرْأَة .
- النِّكَاح : الْوَطْءُ وَالْعَقْدُ لَهُ .
- وَطِيَّةُ المَرْأَة : جامعها .
- افْتَضَّهَا : افْتَرَعَهَا .
- لأنَّه خُوطبَتْ به امرأة كانت تَحْتَ مُوسِّرٍ ، فَكَرِهَتْهُ فَطَلَّقَهَا ، فَتَزَوَّجَهَا مُمْلِقٌ إلخ .
- جَلَدَ جارِيَتَه : جامعها .
- وَاقِعُ المرأة : باضعها وخالطها .

عن معجم العباب الظاهر : -

- دَرَسَ المَرْأَة : أي جامعها .
- وَطَنَتْ الشَّيْءَ بِرِجْلِي وَطَّا : داسه . وَطِيَّةُ الرَّجُلُ امرأته يَطَّا فيها .
- دَاسَ الشَّيْءَ يَدُوْسُهُ : وَطَنَهُ بِرِجْلِهِ .
- وَدَاسَ جارِيَتَه : إذا جامعها وبالغ في وَطِئَها .

عن الصحاح في اللغة : -

- النِّكَاحُ : الْوَطْءُ وَقَدْ يَكُونُ العَقْدُ .
- وَطَنَتْ الشَّيْءَ بِرِجْلِي وَطَّا : داسه . وَطِيَّةُ الرَّجُلُ امرأته يَطَّا فيها .

تَوَقَّفَيْ هُنَا عَزِيزَتِي الْقَارِئَةُ ، تَوَقَّفَتْ هُنَا عَزِيزَي الْقَارِئُ ، وَتَبَيَّنَ / تَبَيَّنَ
مَشَاعِرَكَ حِيَالَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ قَبْلَ أَنْ تُواصِلِي / تُواصِلَ قِرَاءَةَ الصَّفَحَةِ .
هُنَا بَعْضُ الْأَسْئِلَةِ حَاوِلِي / حَاوِلَ الإِجَابَةِ عَلَيْهَا لِتَجْمِعِي / لِتَجْمِعَ مَشَاعِرَكَ
إِزَاءَهَا : -

- 1 . هَلْ تَعْكُسُ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ احْتِرَامًا لِلْأَنْثَى بِشَكْلٍ مَا ؟
- 2 . هَلْ هِي طَبِيعَيَّةٌ مَقْبُولَةٌ الْوَقْعُ فِي النَّفْسِ ، أَمْ مُقْرَرَةٌ ؟
- 3 . هَلْ ثُوْحِي ، أَوْ تَعْكُسُ ، أَوْ تَرْمِزُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعَلَاقَةِ الْحَمِيمِيَّةِ - الْحُبُّ - بَيْنَ
الْذَّكَرِ وَالْأَنْثَى ، أَوْ لِجَمِيلِ التَّوَاصُلِ بَيْنَهُمَا ؟
- 4 . هَلْ هِي الْفَاظُ جَمِيلَةً لِأَغْبَارِ عَلَيْهَا أَمْ مُنْفَرَةٌ ؟
- 5 . أَيِّ الْكَلِمَاتِ أَجْمَلُ وَأَفْضَلُ اسْتَعْمَالًا ؟
- 6 . أَيِّ مِنْهَا دُوَّ وَقْعُ مُسْتَحِبٍ وَلَطِيفٍ عَلَى الْأَسْمَاعِ ؟
- 7 . أَيِّ الْكَلِمَاتِ أَقْبَحُهَا ؟

إِضَافَاتُ أُخْرَى لِلِّإِطْلَاعِ :

عَنْ لِسَانِ الْعَرَبِ :

- وَالْمَرْأَةُ تُسَمَّى فِرَاشاً لِأَنَّ الرَّجُلَ يَقْتَرِشُهَا

- افْتَرَشَ الرَّجُلَ الْمَرْأَةَ لِلَّذَّةِ

- الْفُرْشُ وَالْمَفَارِشُ : النِّسَاءُ لَأَنَّهُنَّ يُفَتَّرَشْنَ .

- الْبَعْلُ : سُمِّيَ زَوْجُ الْمَرْأَةِ بَعْلًا لِأَنَّهُ سَيِّدُهَا وَمَالِكُهَا

- الْغُدْرَةُ : الْبَكَارَةُ ، قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ : الْغُدْرَةُ مَالِكُكُرُ مِنَ الْاِلْتَحَامِ قَبْلِ
الْاِفْتَضَاضِ .

وَيُقَالُ فَلَانُ أَبُو عُذْرٍ فَلَانَةٌ إِذَا كَانَ افْتَرَعَهَا وَاقْتَضَاهَا ، وَأَبُو عُذْرَتِهَا .

- ابْنُ شَمِيلٍ : خَاشَ لِرَجُلٍ جَارِيَتِهِ بَائِيْ ، قَالَ وَالْخُوشُ كَالْطَّعْنِ وَكَذَلِكَ
جَافَهَا يَجُوْفُهَا وَنَشَغَهَا وَرَفَغَهَا .

- وَالشَّعَارُ : مَاوَلِي شَعَرَ جَسَدُ الْإِنْسَانِ دُونَ مَاسِوَاهُ مِنَ الثِّيَابِ ، وَالْجَمْعُ
أَشْعَرَةٌ وَشُعُرٌ .

وَفِي الْمَثَلِ : هُمُ الشَّعَارُ دُونَ الدَّثَارِ ؛ يَصْفِهِمُ بِالْمَوْدَةِ وَالْقَرْبِ .

وَالدَّثَارُ : الثَّوْبُ الَّذِي فَوْقَ الشَّعَارِ .

وَأَشْعَرَهُ سَنَانًا : خَالِطُهُ بِهِ ، وَهُوَ مِنْهُ

وَيُقَالُ : شَاعَرْتُ فَلَانَةَ إِذَا ضَاجَعَهَا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَشِعَارٍ وَاحِدٍ ، فَكَنَّتْ لَهَا
شَعَارًا وَكَانَتْ لَكَ شَعَارًا .

وَيَقُولُ الرَّجُلُ لِأَمْرَأَتِهِ : شَاعِرِينِي .

الجزء الثاني :

يقفُ الإِنْسَانُ مَشْدُوًّا هَا أَمَامَ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ تَعْجِبًا ، أَوْ تَقْزِزًا ، أَوْ لَامْبَالَاً ، أَوْ إِلَخ ، وَهِيَ تَصُفُّ عَلَاقَةً (فَعْل ، حَالَة) مُمِيزَةٌ يُفْتَرَضُ أَنْ يَتَوَفَّرَ عَلَى أَسَاسِهَا وَلَوْ قَدْرًا صَغِيرًا مِنِ الْإِسْتِلْطَافِ الْمُتَبَادِلِ وَنَزْرًا مِنِ الشُّعُورِ بِالْآخِرِ وَوُجُودِهِ - إِنْ تَعْاْضِيْنَا عَنِ الاحْتِرَامِ وَالتَّقْدِيرِ الْلَّازِمِ تَوَاجِدُهُما - ؛ وَهُنَا نَعْنِي بِالْقَصْدِ عَلَاقَةً مُتَعَارِفَ عَلَيْهَا فِي السُّلُوكِ الْبَشَرِيِّ بِعِدَّا عَنِ حَالَاتِ الْأَعْتِصَابِ وَالْأَجْبَارِ وَالْعُنْفِ إِلَخ ، لَكُنَّا حِينَ نَقْرَأُ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ وَنَتَائِمُ فِيهَا نَسْتَدِلُّ فِرَاغُهَا مِنْ كُلِّ هَذِهِ الْلَّوَازِمِ لِفَعْلِ التِّمَازِجِ وَنَكْتُشُ فِيهَا غَيْرَ مَا يَدِلُّ عَلَى ذَلِكَ ، فِي هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ الْكَثِيرُ لِلذَّكَرِ وَلَا شَيْءٌ لِلأنْثَى ، فَهِيَ انْطَلِقاً مِنْ هَكُذا مُفَرَّدَاتِ فِي مَنْزِلَةِ الْمَفْعُولِ بِهِ الْأَدْنِيِّ وَالْأَقْلَى ، بَيْنَمَا احْتَفَظَتِ لِلذَّكَرِ بِحَقِّ الْفَعْلِ وَالسِّيَادَةِ ، أَمَّا الأنْثَى فَهِيَ تَابِعٌ ، وَبِالْتَّالِي فَهِيَ مُفَرَّدَاتٌ تَنَالُ مِنِ الأنْثَى أَكْثَرُ مِمَّا تُعْطَيُهَا ، مِثَالٌ : كَلْمَةُ وَطَأَ ، فَالْوَطَأُ لَهُ مَعْنَى الدَّوْسِ .

هَكُذا تَلْعَبُ الْلُّغَةُ دَوْرًا غَيْرَ مَحْمُودٍ فِي حَفْظِ كَرَامَةِ الأنْثَى وَمَكَانِتِهَا ، إِنَّهَا تُوَسِّخُهَا وَتُوَحِّلُهَا أَكْثَرُ مِمَّا تُعْطِيَهَا وَتَحْفَظُهَا وَتَحْتَرِمُهَا .

يَنْبَغِي الإِشَارَةُ إِلَى أَنْ بَعْضَ الْمُفَرَّدَاتِ وَرَدَتْ مُمَثَّلَةً بِوَضْعِ الْجَارِيَةِ ، لَكِنَّ هَذَا لَا يَبْدِلُ مِنِ الْأَمْرِ حَالًا لِأَنَّ الْمُفَرَّدَاتِ يُمْكِنُ اسْتِعْمَالُهَا لِكُلِّ أَنْثَى بِغَضَّ النَّظرِ عَنِ صَفَّتِهَا الْاجْتِمَاعِيَّةِ ، وَهِيَ تَنَالُ مِنِ الْجَارِيَةِ كَإِنْسَانَةٍ وَأَنْثَى بِنَفْسِ الْقُدْرِ الَّذِي تَنَالُ مِنِ الأنْثَى فِي صِفَةِ اجْتِمَاعِيَّةٍ أُخْرَى .

نَكَحَهَا يَنْكُحُهَا ، حَاوَلْتُ أَنْ أُخْصِي وَلَوْ بَعْضًا مِنْ بُذُورِ الاحْتِرَامِ لِلأنْثَى فِي هَذِهِ الْكَلْمَةِ وَالْكَلْمَاتِ الْأُخْرَى لَمْ أَعْثِرْ عَلَيْهَا ، فَكُمْ مِنْ أَسْفٍ عَلَى مُفَرَّدَاتِ ثَكَرَسُ لِاحْتِقارِ الأنْثَى وَدَفَعَهَا إِلَى أَسْفَلِ السُّلُمِ .

أَفْتَرَشَهَا يَفْتَرِشُهَا ، هَلْ سِيرَتَضِي فِي الْلُّغَةِ أَنْ يُقالُ : افْتَرَشَهُ تَفْتَرَشُهُ إِلَخ ، أَمْ حِينَهَا سِيَغْضَبُ الْبُرْكَانُ وَيَقْذِفُ بِهِمْ إِلَى مَا لَا نِهَايَةَ ؟ مَاذَا يَقُولُ الرِّجَالُ فِي هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ وَالْأَلْفَاظِ ، إِنْ كَانَتِ لَا تُخَدِّشُ أَسْمَاءَعُهُمْ وَدَوَالِخَلَمِ إِنْ قِيلَتْ فِي حَقِّ زَوْجَاتِهِمْ بِاعْتِبارِهَا تَحْكِي عَنْهُمْ وَتُجَسِّمُ سُلْطَانَهُمْ ، فَهُنَّ يَتَقَبَّلُونَهَا وَيَرْضُونَ عَنْهَا عِنْدَمَا تَكُونُ وَصْفًا لِحَالِ بَنَاتِهِمْ وَأَخْوَاتِهِمْ وَقَرِيبَاتِهِمْ وَهِيَ تَحْكِي عَنِ رِجَالٍ آخَرِينَ غَيْرِهِمْ .

عَبَرَ عَدْدٌ مِنَ النِّسَاءِ عَنْ رُدُودِ أَفْعَالِهِنَّ وَمَشَاعِرِهِنَّ تُجَاهَ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ وَوَقْعُهَا فِي نُفُوسِهِنَّ بِالْقَوْلِ : إِنَّ جَمِيعَ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ لَا تَعْكِسُ أَيَّ احْتِرَامٍ لِلأنْثَى ، وَإِنَّهَا مُقْزَزَةٌ وَلَا تَعْكِسُ أَيَّ تَوَاصُلٍ بَيْنَ الأنْثَى وَالذَّكَرِ وَهِيَ الْفَاظُ مُنْفَرَةٌ ، لَيْسَ فِيهَا وَلَوْ كَلْمَةً وَاحِدَةً جَمِيلَةً أَوْ خَفِيفَةً أَوْ لَطِيفَةً الْوَقْعُ عَلَى الْأَسْمَاءِ ، وَقَالَتْ إِحْدَى النِّسَاءِ إِنَّ أَكْثَرَهَا بَشَاعَةً هِيَ كَلْمَةً : حَطَا الْمَرْأَةَ حَطًا : نَكَحَهَا .

اَحَدَى النِّسَاءِ ، وَهِيَ اُمٌّ وَزَوْجَةٌ ، كَتَبَتْ جَوَابًا - أَعْرَضُهُ هُنَا كَمُوذِجٌ مِنْ إِجَابَاتٍ أُخْرَى كَثِيرَةٍ مُشَابِهَةٍ - تَقُولُ فِيهِ : [هَذِهِ الْكَلْمَاتُ لَيْسَ لَهَا أَيَّ عَلَاقَةٍ بِالْحُبِّ وَالْأَحْتِرَامِ ، بَلْ هِيَ مُقْرَفَةٌ وَوَقْعَةٌ وَكَانَ الرَّجُلُ يَعْاقِبُ الْمَرْأَةَ وَيَسْتَعْلِمُهَا ، وَخُصُوصًا كَلْمَةً نَكَحَهَا ، فَهِيَ خَالِيَّةٌ مِنْ أَيِّ مَعْنَى لِلْمُحْبَةِ أَوِ الْلَّهَفَةِ عَلَى الْزَّوْجَةِ أَوِ الْحَبِيبَةِ ، وَهَذِهِ الْكَلْمَةُ فِيهَا بَعْضُ مِنْ حُبِّ السِّيَطَرَةِ وَالتَّكْبِيرِ وَكَانَ الرَّجُلُ قَادِرٌ عَلَى فَعْلِ هَذَا الشَّيْءِ بِالْمَرْأَةِ كَعْقُوبَةٍ أَوْ تَوْبِيقٍ وَلَيْسَ كَحْبٌ مُتَبَادِلٌ بَيْنَ الْطَّرَفَيْنِ فِيهِ مَشَاعِرٌ كَثِيرَةٌ تَرْمِزُ لِلْحُبِّ وَالشَّوْقِ وَالْلَّهَفَةِ ، إِنَّهَا كَلْمَةٌ بَعِيدَةٌ كُلَّ الْبَعْدِ عَنْ كُلِّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي ذَكَرْتُهَا وَلَيْسَ فِيهَا أَيَّ احْتِرَامٌ لِلْمَرْأَةِ أَوْ حُبًا لَهَا وَبَهَا ، وَالْكَلْمَاتُ الْبَاقِيَّةُ بِالنِّسَبةِ لِي كَذَلِكَ].

الْحُبُّ الَّذِي هُوَ أَحْلَى مَا فِي الْوُجُودِ وَيَدِلُ عَلَى الْعَلَاقَةِ الْحَمِيمَةِ غَائِبٌ وَمَمْسُوحٌ وَمَنْفَيٌ مِنْ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ .

كَلْمَاتٌ فَظِيَعَةٌ مُقْزَزَةٌ ، وَكَانَ الْمَرْأَةُ لَا حُولَ لَهَا وَلَا قُوَّةٌ فِي الْمَوْضُوعِ كُلِّهِ ، مَغْلُوَبةٌ عَلَى أَمْرِهَا فِي الْحَيَاةِ ، فِي الْفَرَاشِ ، وَالرَّجُلُ هُوَ الْكُلُّ بِالْكُلِّ يَنْكِحُ وَيَفْعُلُ مَا يَشَاءُ

الْكَلْمَةُ نَكَحَهَا يَنْكِحُهَا وَكَأَنَّهُ يَعْنِي أَغْتَصَبَهَا . []

اَنْتَهَى

تَفَحَّصِي مَشَاعِرِكَ عَزِيزَتِي الْقَارِئَةُ حِيَالَ هَذِهِ الْمُفَرَّدَاتِ
تَفَحَّصِ مَشَاعِرِكَ عَزِيزِي الْقَارِئِ حِيَالَهَا

مُفَرَّدَةً " التَّوَاصُلُ أَوِ الاتِّصالُ " قَدْ تَكُونُ الْمُفَرَّدَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي لَا يُلْمَسُ مِنْهَا اِنْتِقَاصًا لِلأنْثَى ، فَكَفَّتَا مِيزَانَهَا مُتَعَادِلَةً ، لَكِنْ يُعَابُ لَهَا إِنَّهَا لَا تَعْكِسُ أَيَّ وَجْهَ مِنْ أَوْجُهِ الْمَشَاعِرِ الَّتِي تَأْخُذُ حَيْزًا مُمْتَدًا فِي فَعْلِ التَّوَاصُلِ هَذَا بَيْنَ كَائِنَيْنِ ، فَهِيَ مُفَرَّدَةٌ غَيْرُ وَاسِعَةٍ ، تُخْبِرُ عَنِ الْفَعْلِ وَلَيْسَ عَنْ مَكْنُونِهِ الْإِنْسَانِيِّ ، وَلَمْ يَتَمَّ إِشْبَاعُهَا وَسَقِيَهَا كَفَائِيَّةً بِمَاِعَ الْمَعْنَى الْمُعَبَّرِ عَنْ هَذِهِ الْفَعْلِ ، وَبِالْتَّالِي فَجُبْلَةُ الْفِكْرَةِ فِيهَا لَازَالَتْ قَاسِرَةً عَنْ احْتِضَانِ الْمَكْنُونِ الْإِنْسَانِيِّ لِهَذَا الْفَعْلِ .

للاشارة : مفردة التواصُل أو الاتصال لم تكنْ مُدَرَّجة في قائمة أحد المعاجم أعلاه للدلالة على حالة التلاحم والتمازج بين الذكر والأنثى ، على قدر ما بحثت . ربما مفردة الفعل " شاعر " إن تتصل بالمشاعر والمودة والقرب ، تكون ملائمة لوصف حالة التمازج والتلاحم بين الذكر والأنثى ، فأن يقال " شاعر الرجل زوجته " ، مستساغة .

إن مفردات ك : متن ، مخج ، نشل ، أرها ، وطيء ، جلد ، درس وغيرها ، وهي مفردات تصب في شعور المتنقي انصباب الحديث عن حالات العُنف والإجبار ، وليس كمفردات معتبرة عن حالات تواصُل طبيعية وشفافية بين طرفين قوامها الرضى التام بين الشركين ، وقد يُعلنُ الزمان الآتي نفوره منها يوماً ما فتُعرَفُ كشكلٍ من أشكال العُنف الأفظي الموجَّه للأنثى .

حين كنت أجمع هذه المفردات مر بخاطري سؤال يتكرر مدراراً : ألم يبلغ الوقت مداه لتنظيم اللغة من مفردات كثيرة ، أقل ما توصَّف به ، إنها غير ملائمة ، أو لا تترافق مع مستجدات العصر الحالي ، ولا تتماشى مع طابعه .

بعض الأمم والشعوب تعتقد إن السماء تنطق ذهباً ودرراً في لغاتها ومفرداتها ، وتغفل إن كما من مفرداتها تقطُّر سماً زعافاً وتسبِّب الشلل لمجتمع بأكمله ، وتقوده إلى حتفه حين تعطل نصفه تماماً وتُحرج عليه في قفص كلمات فظة وغير مدللة ، من منطلق كون اللغة هي الوسيلة التي تصوغ الأفكار وتُرسِّم ملامحها وتوظِّر لها وتُعرِّف بِناظِيقها .

كل الأحوال تتغير ، وكل الدنيا تتبدل إلا بعض الأمم والشعوب حين ترى القديم - الماضي يحيى الخطى هارباً إلى مثواه ليُستريح من غبار السنين ، تتسرع بهستيريا للحق به تجر آذى الله الرثة ، تتولله أن يبقى ، رغم أنه فقد كل أسنانه وتقطعت معداته ولم يُعُد قادرًا على مضي الجديد . إنهم مصرون على الإغفاءة في أوعية الماضي العتيق ، فلا جديد ، ولا خطوات نحو المستقبل .

نكحها ينكحها هن يراؤ لها أن تبقى لأنها من أثير ، أو خصيص ، أو ثمرين لغة لا يُجاز مس ما فيها ، كما البعض بهذا القول يقطعون . على درب التواصُل ، أقول لكم عزيزاتي أعزائي من القراءات والقراء دمتم بخير وسلام وأمل .

معلومات :

- لسان العرب : هو أحد معاجم اللغة العربية ، أكبرها وأشملها ، جمع مادته ابن منظور .
- الصحاح في اللغة : هو أحد معاجم اللغة العربية ، ويعتبر من أهم الكتب التي ألفت في اللغة ، مؤلفه : الجوهرى .
- القاموس المحيط : للفيروز أبادي .
- العباب الراخراخ : هو أحد معاجم اللغة العربية ، مؤلفه : الحسن بن محمد الصفاني .

المصدر : -

www.baheth.info

- القاموس لغة : قعر البحر وأبعد نقطة غوراً فيه ، من مادة قمس ، بمعنى غطس وغاص بالماء .

وعندما ألف (الفيروز أبادي) معجمه أطلق عليه اسم القاموس المحيط . ولكثره تداوله بين الناس أطلقوا على كل معجم في اللغة اسم القاموس .

المصدر : -

<http://ejabat.google.com/ejabat/thread?tid=467d012458f50246>

- المعجم : (ويجمع على معاجم) هو كتاب يضم مفردات لغوية مرتبة حسب مصدر الكلمة : ثلاثي أو رباعي ، وشرعاً لهذه المفردات . ويجب عدم الخلط بين المعجم والقاموس ، المعجم يوضح معنى الكلمة العربية باللغة العربية ، بينما القاموس يترجم بين العربية ولغات أخرى .

هناك عدة معاجم ذاع صيتها :
المعجم الوسيط (اصدار مجمع اللغة العربية بالقاهرة)

مختار الصحاح
لسان العرب
تاج العروس
المصباح المنير
معجم العين
معجم الغني

المعجم العربي الأساسي (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - طبعة لاروس 1989) وهو إجماع مجتمع اللغة العربية المختلفة .

المصدر : -

<http://ejabat.google.com/ejabat/thread?tid=69af61d0713ac979>

الجمعة 10 - 7 - 2009 / الاثنين 15 - 11 - 2010